

§ 2. Indien APETRA onvoldoende hoeveelheden ter beschikking gesteld krijgt of indien zij haar vraag naar ter beschikking gestelde hoeveelheden niet op een kostenefficiënte wijze kan invullen, gaat zij, ongeacht de bepalingen in § 1, over tot de aankoop van eigen voorraden.

Art. 8. Onze Minister van Economie en Energie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie en Energie,
M. VERWILGHEN

§ 2. Si APETRA ne se voit pas mettre à disposition les quantités requises ou si elle ne peut pas couvrir sa demande de quantités mises à disposition d'une manière efficace en termes de coûts, elle procède, nonobstant les dispositions reprises au § 1^{er}, à l'achat de stocks propres.

Art. 8. Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie et de l'Energie,
M. VERWILGHEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2676 [C — 2006/11294]

15 JUNI 2006. — Koninklijk besluit tot vaststelling
van de drempelhoeveelheid en de individuele voorraadplicht

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, inzonderheid op artikel 4, § 1;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 maart 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 maart 2006;

Gelet op het advies 40.292/3 van de Raad van State, gegeven op 10 mei 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en Energie en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

De wet : de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop.

Art. 2. De drempelhoeveelheid en de individuele voorraadplicht bedoeld in artikel 4, § 1, 1^o, van de wet worden respectievelijk bepaald op 100 000 ton per productcategorie en 15 dagen.

De individuele voorraadplicht wordt afgebouwd a rato van 3 dagen per werkingsjaar van APETRA tot op het niveau van 0 dagen.

Art. 3. Onze Minister van Economie en Energie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juni 2006.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie en Energie,
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2676 [C — 2006/11294]

15 JUNI 2006. — Arrêté royal
fixant la quantité-seuil et l'obligation de stockage individuelle

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 janvier 2006 relatif à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, notamment l'article 4, § 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mars 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 mars 2006;

Vu l'avis 40.292/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 mai 2006 en application de l'article 84, 6 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

La loi : la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises.

Art. 2. La quantité-seuil et l'obligation de stockage individuelle visées à l'article 4, § 1^{er}, 1^o, de la loi, sont fixées respectivement à 100 000 tonnes par catégorie de produit et à 15 jours.

L'obligation de stockage individuelle est diminuée à concurrence de 3 jours par année de fonctionnement d'APETRA jusqu'au niveau de 0 jours.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juin 2006.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie et de l'Energie,
M. VERWILGHEN